



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/304/Add.61
10 February 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ
ДИСКРИМИНАЦИИ

Пятьдесят третья сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Заключительные замечания Комитета по ликвидации
расовой дискриминации

Непал

1. Комитет рассмотрел девятый-тринадцатый периодические доклады Непала (CERD/C/298/Add.1) на своем 1292-м заседании, состоявшемся 13 августа 1998 года, и принял на своем 1301-м заседании 20 августа 1998 года следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет выражает удовлетворение по поводу возможности возобновить диалог с Непалом по прошествии 11 лет. Он с признательностью принимает к сведению доклад, представленный государством-участником в виде единого документа, подготовленного в соответствии с общими руководящими принципами Комитета. Он приветствует отраженный в докладе откровенный и самокритичный подход и выражает удовлетворение по поводу конструктивного диалога с делегацией государства-участника.

В. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

3. Комитет отмечает, что Непал является одной из наименее развитых стран в мире и что в ней проживают представители многочисленных этнических групп и культур. Он также отмечает, что повсеместная нищета и присутствие на территории страны большого числа беженцев из соседних стран могут препятствовать полному осуществлению положений Конвенции в государстве-участнике.

С. Позитивные аспекты

4. Комитет приветствует принятие в Непале новой конституции (1990 года), которая гарантирует всем гражданам основные права человека, создает конституционную монархию и систему многопартийной демократии, а также независимые судебные органы. Комитет позитивно оценивает включение текста Конвенции в Конституцию Непала.

5. Комитет приветствует принятие закона, на основе которого в 1997 году была создана Комиссия по правам человека, а также создание парламентских комитетов, занимающихся иностранными делами, вопросами прав человека, демографическими и социальными вопросами.

6. Комитет высоко оценивает открытость государства-участника и его стремление к сотрудничеству с неправительственными организациями в проводимой им политике по ликвидации расовой дискриминации.

7. Он с удовлетворением отмечает готовность государства-участника обеспечить распространение своего доклада, а также заключительных замечаний Комитета, среди неправительственных организаций и всего населения в целом.

Д. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

8. Комитет отмечает отсутствие ясности в представленной в докладе информации о демографическом составе населения страны, и в частности о разбивке населения по кастам, религиям и географическим регионам.

9. Комитет выражает озабоченность по поводу недостаточного характера информации, представленной по вопросу о полном осуществлении положений статьи 4 Конвенции, в особенности по вопросу о том, каким образом этот принцип отражен в других национальных законах (например, в Уголовном кодексе) и применяется судами, адвокатами и гражданскими служащими.

10. Комитет, отмечая тот факт, что в Непале было принято законодательство, на основе которого была ликвидирована кастовая система, тем не менее выражает озабоченность по поводу того, что эта система по-прежнему существует и, как представляется, имеет давние традиции среди определенных кругов населения страны. В этой связи Комитет также

выражает озабоченность по поводу ограничения, возникающего в связи с этой системой для эффективного осуществления всеми группами населения прав, провозглашенных в статье 5 Конвенции.

11. Что касается осуществления статьи 6 Конвенции, то Комитет выражает озабоченность по поводу отсутствия ясности в вопросе, касающемся юрисдикции Верховного суда в отношении нижестоящих судов при рассмотрении дел, связанных с расовой дискриминацией, а также по поводу того, что население, возможно, недостаточно информировано о механизмах защиты от расовой дискриминации, предусмотренных Конвенцией и местными органами власти. В этой связи отсутствие информации о жалобах, касающихся правонарушений, совершенных на почве расизма, а также непредставление в суды исков, связанных с расовой дискриминацией, может свидетельствовать о недостаточно высокой степени информированности о Конвенции судей, адвокатов и населения в целом.

12. Комитет выражает озабоченность по поводу положения и условий проживания в Непале 100 000 беженцев из Бутана.

Е. Предложения и рекомендации

13. Комитет рекомендует государству-участнику представить в своем следующем докладе более подробную информацию о демографическом составе населения в свете пункта 8 руководящих принципов, касающихся представления докладов. Комитет просит государство-участника включить в следующий периодический доклад информацию об осуществлении практических мер, направленных на искоренение кастовой системы.

14. Относительно осуществления статьи 2 Конвенции Комитет, приветствуя инициативы государства-участника, включая его программы позитивной дискриминации, направленные на улучшение условий жизни наименее развитых групп населения, призывает государство-участника представить информацию о результатах осуществления этих инициатив в своем следующем периодическом докладе.

15. В свете заявления государства-участника по статьям 4 и 6 Конвенции Комитет вновь предлагает государству-участнику воспользоваться предусмотренной в пункте 3 статьи 20 Конвенции возможностью с целью снятия своих оговорок для обеспечения полной применимости положений статей 4 и 6.

16. Комитет просит государство-участника представить в своем следующем периодическом докладе информацию об осуществлении статьи 4 Конвенции, в частности о том, каким образом она отражена в национальном законодательстве (например, в Уголовном кодексе) и применяется судьями, адвокатами и гражданскими служащими.

17. Комитет рекомендует государству-участнику включить в следующий периодический доклад всеобъемлющую информацию о реальном пользовании всеми группами населения правами, предусмотренными в статье 5 Конвенции, в частности правом, касающимся участия в управлении страной (статья 5 с)), и правами в экономической, социальной и

культурной сферах (статья 5 е)). С этой целью Комитет рекомендует проводить консультации с ассоциациями национальных и этнических меньшинств в государстве-участнике с целью использования их опыта, накопленного в связи с данными вопросами.

18. Подчеркивая роль судебной системы в ликвидации расовой дискриминации, Комитет просит государство-участника представить информацию в своем следующем периодическом докладе о существующих правовых механизмах по представлению жалоб в случаях расовой дискриминации, включая информацию о роли Верховного суда и нижестоящих судов, а также о системе правовой помощи. Кроме того, Комитет просит государство-участника представить информацию о мерах, принятых или запланированных с целью совершенствования информирования населения о Конвенции.

19. Комитет хотел бы также получить дополнительную информацию о составе и деятельности Комиссии по правам человека и вышеупомянутых парламентских органов, а также о результате их деятельности по ликвидации расовой дискриминации в Непале.

20. В связи с осуществлением статьи 7 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры с целью обеспечения подготовки и информирования сотрудников правоохранительных органов, преподавателей, социальных работников и учащихся по вопросам, касающимся предупреждения расовой дискриминации, а также включить вопросы, касающиеся прав человека, в школьные программы.

21. Комитет призывает государство-участника в полной мере соблюдать права человека беженцев и перемещенных лиц из Бутана и провести переговоры с правительством Бутана с целью мирного урегулирования этого важного вопроса.

22. Комитет рекомендует государству-участнику ратифицировать поправки к пункту 6 статьи 8 Конвенции, принятые 15 января 1992 года на 14-м совещании государств-участников Конвенции.

23. Комитет отмечает, что государство-участник не сделало заявление, предусмотренное в статье 14 Конвенции, и некоторые члены Комитета просили рассмотреть возможность представления такого заявления.

24. Комитет рекомендует государству-участнику включить в следующий периодический доклад, который подлежал представлению 1 марта 1998 года, обновленную информацию и отразить в нем все вопросы, затронутые в настоящих заключительных замечаниях и поднятые в ходе обсуждения доклада.
